אגרות הראי"ה – כרך א' – אגרת רלה

תמצית האגרת

תאריך ומקום: כ"ג מרחשוון תר"ע – יפו
נמען: הגאון ר' חיים ברלין

שני איכרים מקסטינה רוצים לשמור שמיטה כהלכתה, בלי ההיתר, אם יקבלו תמיכה של כ־110 נפוליאונים. הרב קוק מבקש מר' חיים ברלין למצוא מקור לכך במהירות. בעקרון איכר אחד שובת בלי תמיכה. כך תתפשט קדושת השמיטה: מלמדים זכות על הכלל, ומצילים כמה שאפשר.

עיקרי הדברים

- תמיכה באיכרים השובתים בשמיטה.
- התפשטות קדושת השמיטה.

נוסח האגרת עם ביאור

בגרסה זו משולב ביאור בתוך נוסח האגרת. הביאור מופיע כך: [בסוגריים מרובעים, באות קטנה ועל רקע תכלת] *והוא אינו חלק מלשון האגרת.*

ב"ה[1], עה"ק[2] יפו ת"ו[3], כ"ג מ"ח תר"עין.

לכ'[4] ידידי רב רחימאי, הרב הגאון הגדול, עטרת תפארת מו"ה[5] חיים ברלין [הרב חיים ברלין, בנו של הנצי"ב, מראשי העדה האשכנזית בירושלים] שליט"א[6], שלו'[7] שלו' למר ולתורתו וכא"ל[8], אחדשה"ט[9] באה"ר[10].

כאשר נמצאים איזה אכרים החפצים בכל לב לשבת בשביעית, בלא שום שימוש בהיתר ההפקעה הנהוגה, אבל אין בכחם למלא דבר זה רק אם יהיו בטוחים בעזר למחיתם, וכעת ישנם על הפרק שנים מקוסטינה, [קסטינה, לימים באר טוביה] שצריכים לשביתתם תמיכה של ערך מאה ועשרה נאפ"ז[11], ["נפוליון", מטבע זהב צרפתי] ואם יהיו בטוחים בזה אז יקיימו קדושת שבת

---

1 ב"ה – ברוך השם
2 עה"ק – עיר הקודש
3 ת"ו – תבנה ותכונן
4 לכ' – לכבוד
5 מו"ה – מורנו הרב
6 שליט"א – שיחיה לאורך ימים טובים אמן
7 שלו' – שלום
8 וכא"ל – וכל אשר לו
9 אחדשה"ט – אחרי דרישת שלומו הטוב
10 באה"ר – באהבה רבה
11 נאפ"ז – נאפוליון זהב (מטבע)

הארץ בכל מילואיה, כתורה וכמצוה. ע"כ[12] הנני לעורר בזה את הדר"ג[13], אולי יוכל למצא ע"ז[14] איזה מקור, בצירוף עוד עוזרים ומסייעים למלאכת-שמים זאת.

אינני צריך להאריך בגדולת הענין, ביחוד אצל הדר"ג שי'[15]. ואבקש להשיבני דבר ברור במוקדם, ואם אפשר ע"י[16] דיפעשע, כי זמן העבודה הגיע, והם צריכים לדעת את מצבם.

בעקרון שובת אכר אחד, שעזרו ד' ויכול להתפרנס בלא עבודתו בשנה זו, ואיננו מבקש תמיכה. ויש לקוות, שע"י[17] המעטים הללו תתפשט קדושת השמיטה באה"ק[18]. ע"כ נכון להיות מזורזים מאד בדבר זה, כי אף שאין אנו יכולים לדון עם הכלל כולו, מ"מ[19] עם כל מה שאנו מצדדים כלפי לימוד זכות היכי דאי אפשר, כך עלינו להשתדל בכל עז להציל כמה דאפשר,

בברכה נאמנה ואהבה רבה וטהורה, ידי"ע[20],

הק' אברהם יצחק ה"ק

נוסח האגרות וההערות: אגרות הראי"ה, כרכים א׳-ד׳

---

12 ע"כ - על כן
13 הדר"ג - הדרת גאונו
14 ע"ז - על זה
15 שי' - שיחיה
16 ע"י - על ידי
17 שע"י - שעל ידי
18 באה"ק - בארץ הקודש
19 מ"מ - מכל מקום
20 ידי"ע - ידידו עוז